Детская книжка-раскраска для акварели

Ледовое побоище

(Фрагмент Лицевого летописного свода XVI века)

Москва

в лѣто 2021 ѿ Въплъщенiа Гд҃а нашего Iс҃а Хр҃а,
а ѿ Адама въ лѣто 7521

Дорогие родители и дети!

Александр Невский — наш русский царь Давид. По силе веры, мужеству и благочестию. Что может быть полезнее такого благого примера для каждого из нас и наших детей!

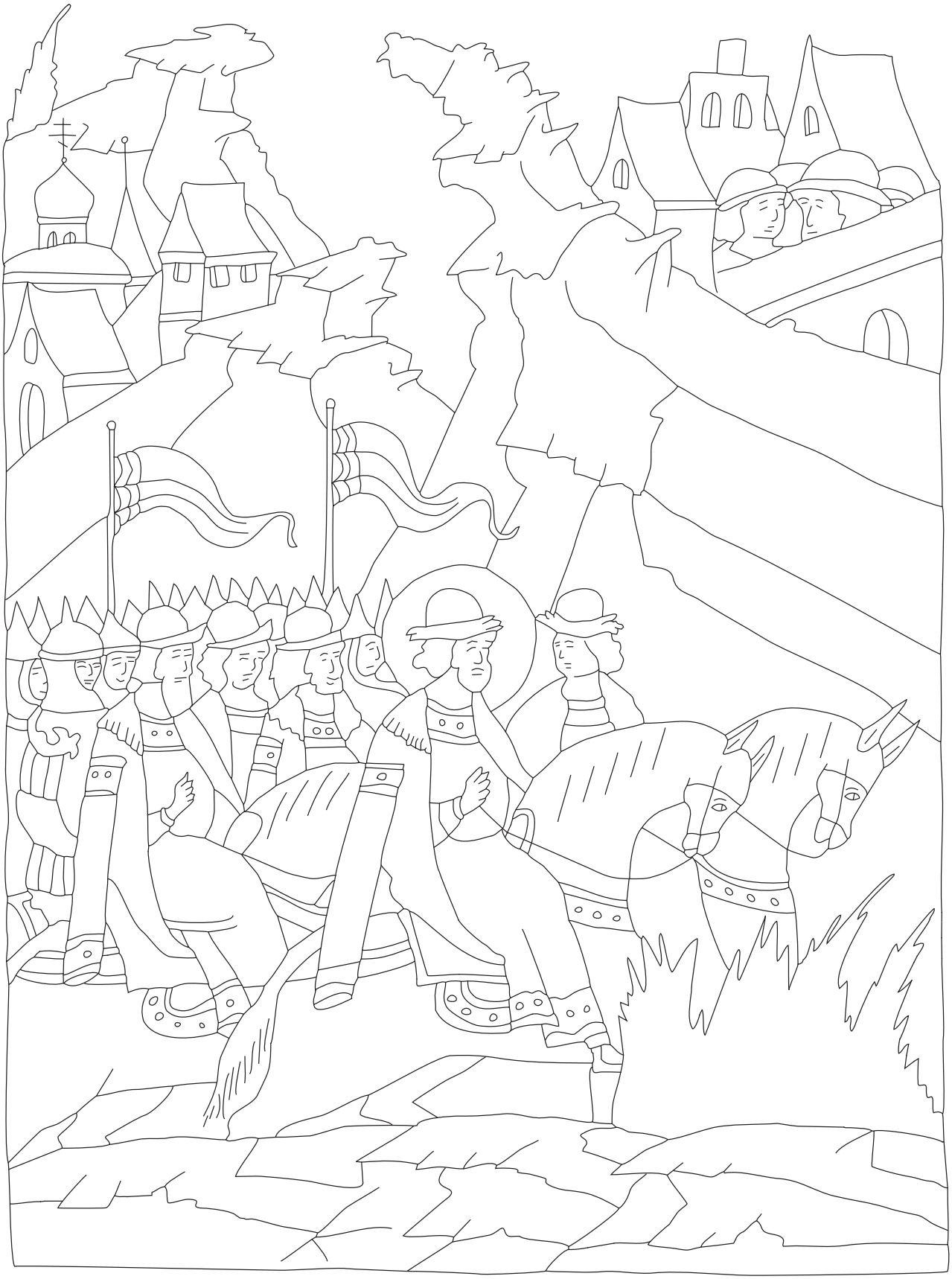
Да услышит Всемогущий Бог молитвы святого Александра Невского за благодетеля издавшего эту книжку раскраску — за Николая Токарева.

Слава Христу!

Председатель правления
Общества Любителей Древней Письменности *Герман Стерлигов*

Побоище ледовое. В 6750 (1250 г. от Воплощения Христова) году

Пошел князь великий Александр с братом своим Андреем, с новгородцами и с низовцами на немецкую землю в силе великой, чтобы не хвалились немцы: «Покорим себе славянский народ!» Уже был взят город Псков, и тиуны их посажены в городе.



Великий же князь Александр занял вси пути до Пскова, взял город, и выгнав немцев, чудь, и наместников немецких

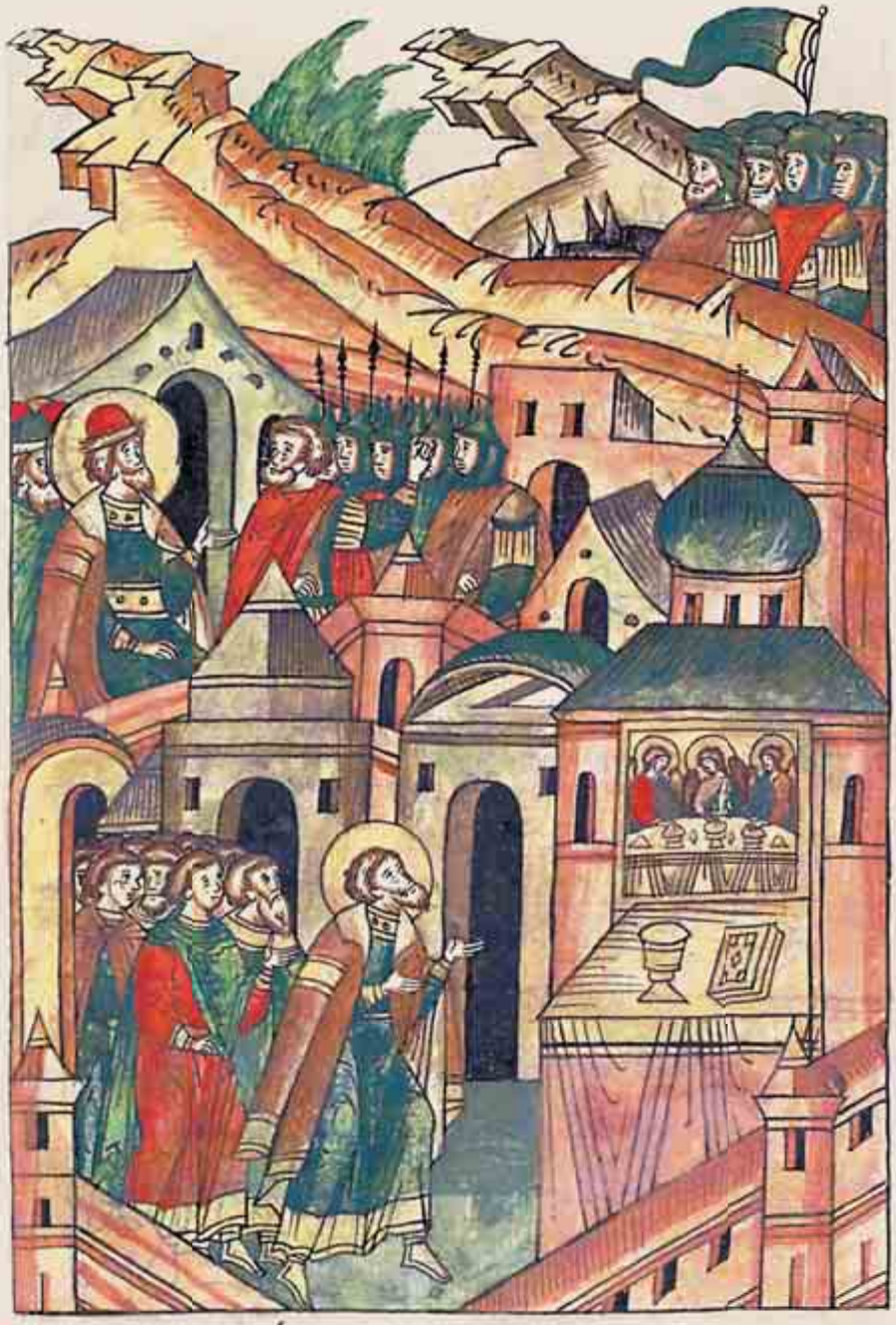
Скован, отправил в Новгород, а город Псков освободил от плена.

А землю немецкую повоевал и пожег, и многих избил, а иных пленил.

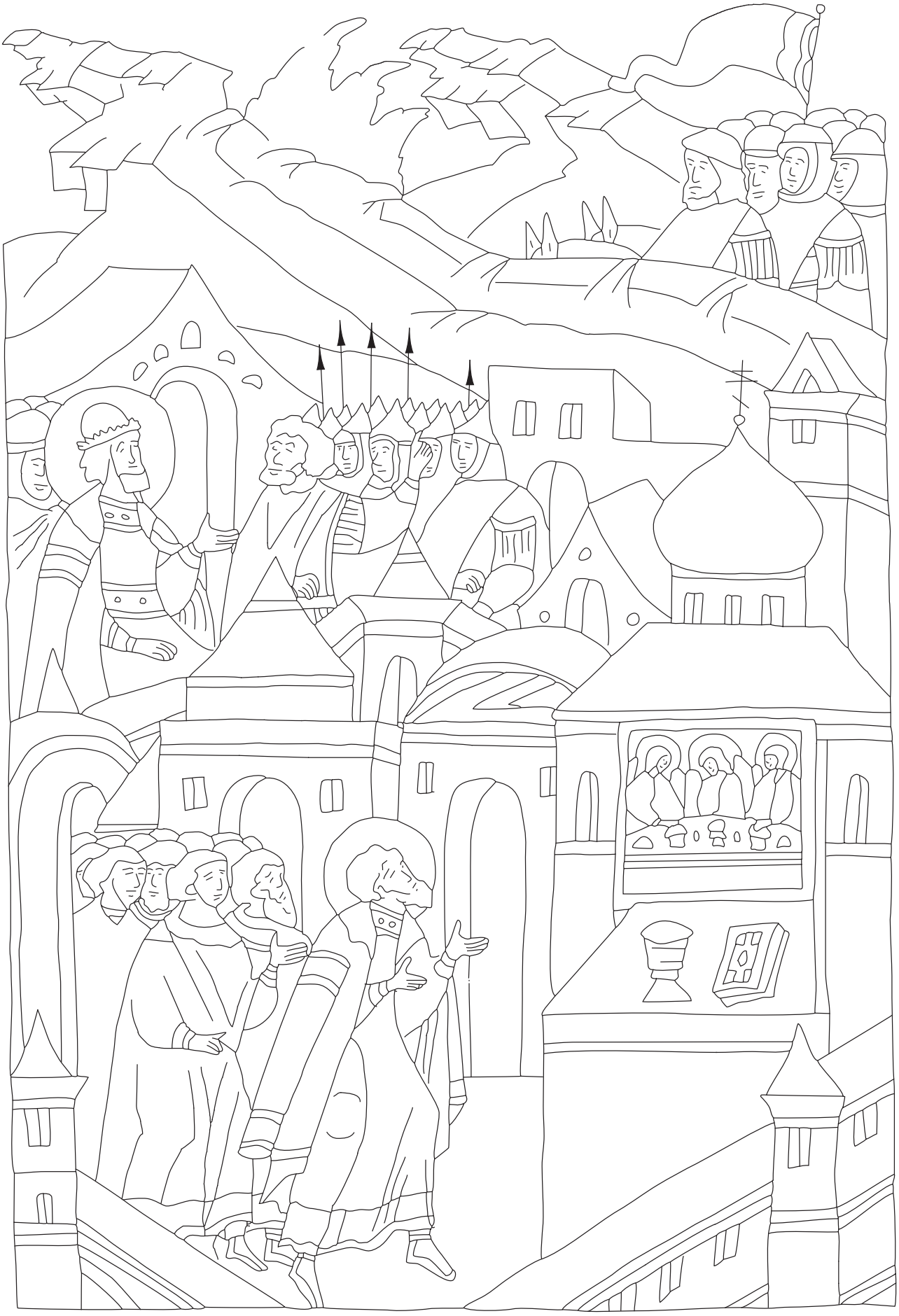
Немцы же, гордые, вновь собрали силы, говоря между собой так: «Пойдем, победим князя Александра и возьмем его руками».

Ни́дошасвоиньствомъсвоимъ . и ꙗко
видѣшаихъсторожиалександро
вы . иоужасошасѧ
стра́хомъ
велїи
мъ.

И выступил в поход. Когда увидели их дозорные Александра, то ужаснулись страхом великим,

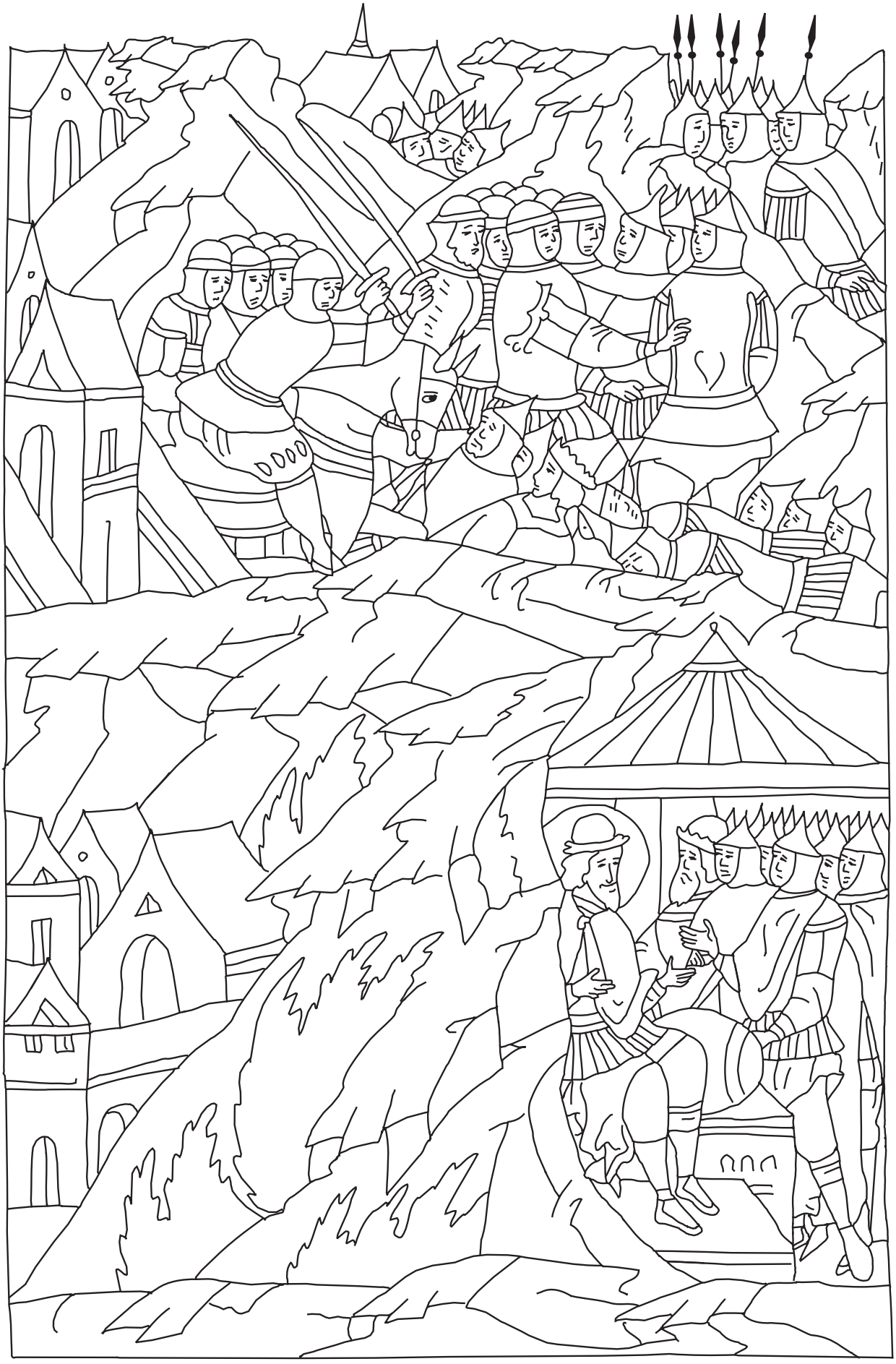


Видя многую силу их, и поведали об увиденном князю Александру Ярославовичу. Он же, услышав это, опечалился, пошел в церковь святой Троицы, и, помолившись с плачем и со слезами,

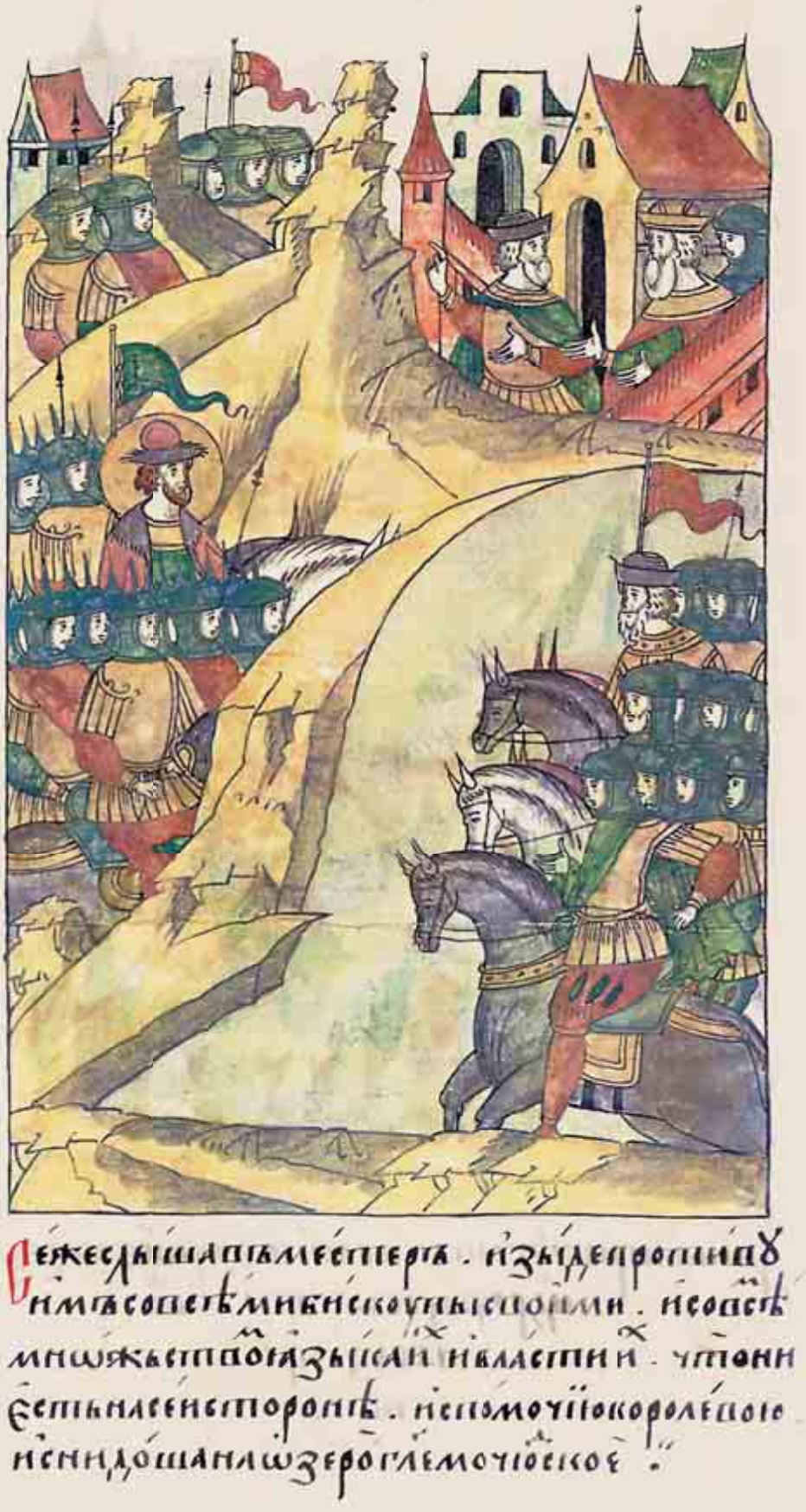


Пошел на землю немецкую. А была тогда зима. И, когда уже был в земле их, то распустил воинство свое в загоны.

Нубили немцы в загоне воеводу Дамаша и Кербета, брата посадника, мужей сильных и храбрых, и иных многих убили с ними, а иных в плен взяли,

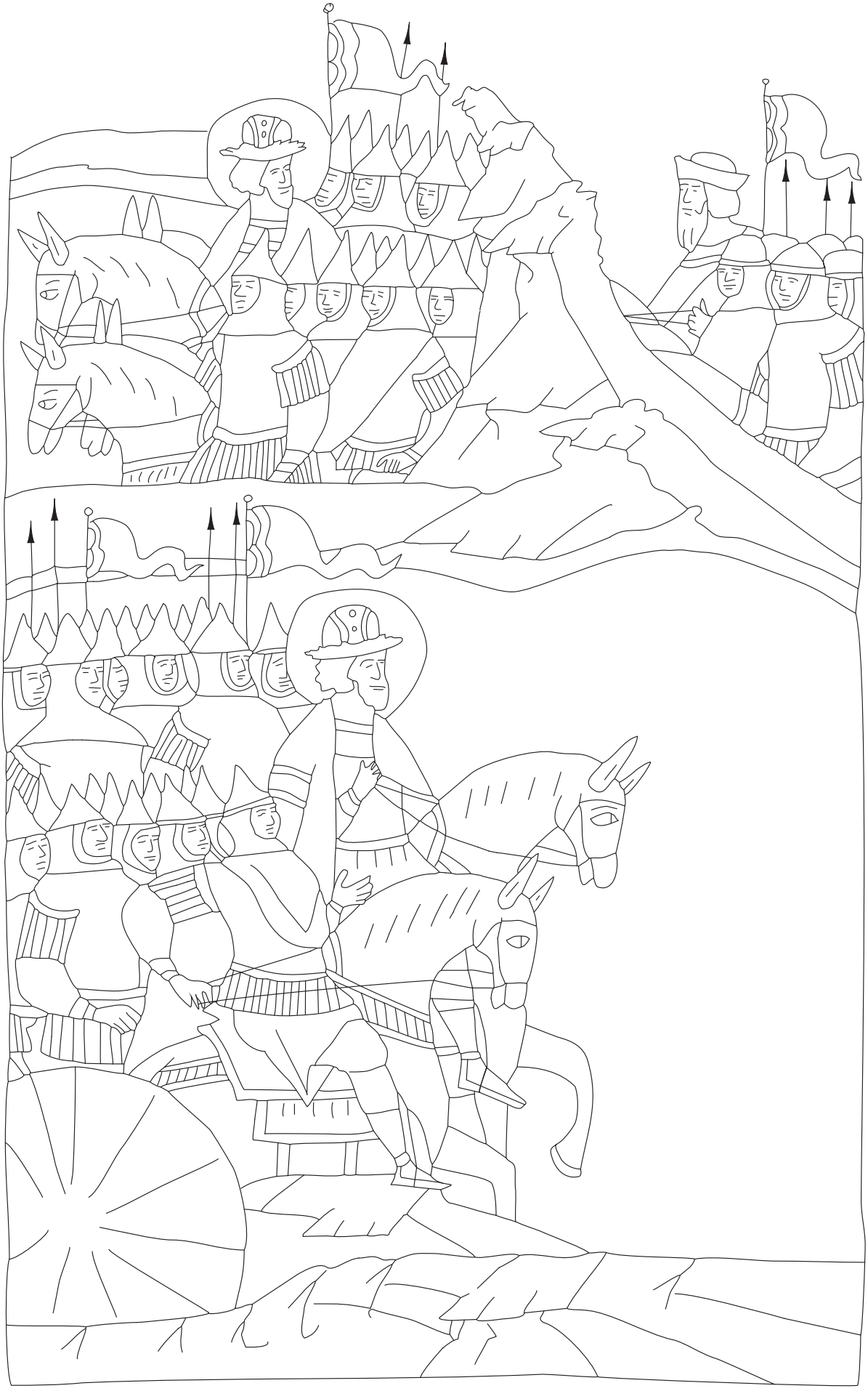


А некоторые прибежали к великому князю Александру Ярославичу, который начал собирать войско.



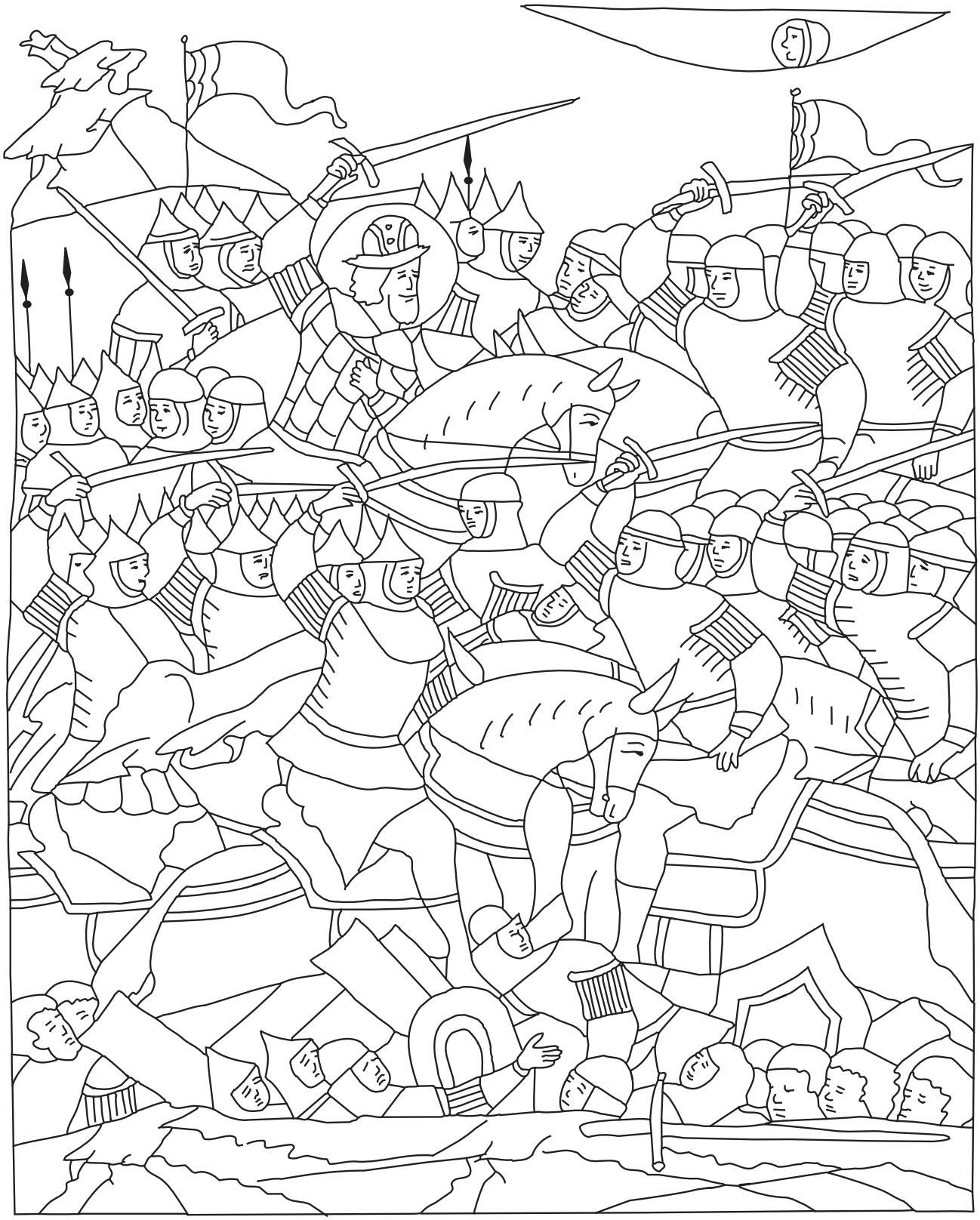
Услышав об этом, магистр вышел против них со всеми епископами своими и со всем множеством народа своего и подвластными ему, что были на той стороне, и с помощью короля вышли на озеро, называемое Чудское.

Великий же князь Александр Ярославич, увидев их, отошел назад, на озеро, немцы же и чудь пошли за ним. Князь великий поставил полки на озере Чудском, в узком месте у Вороньего камня,

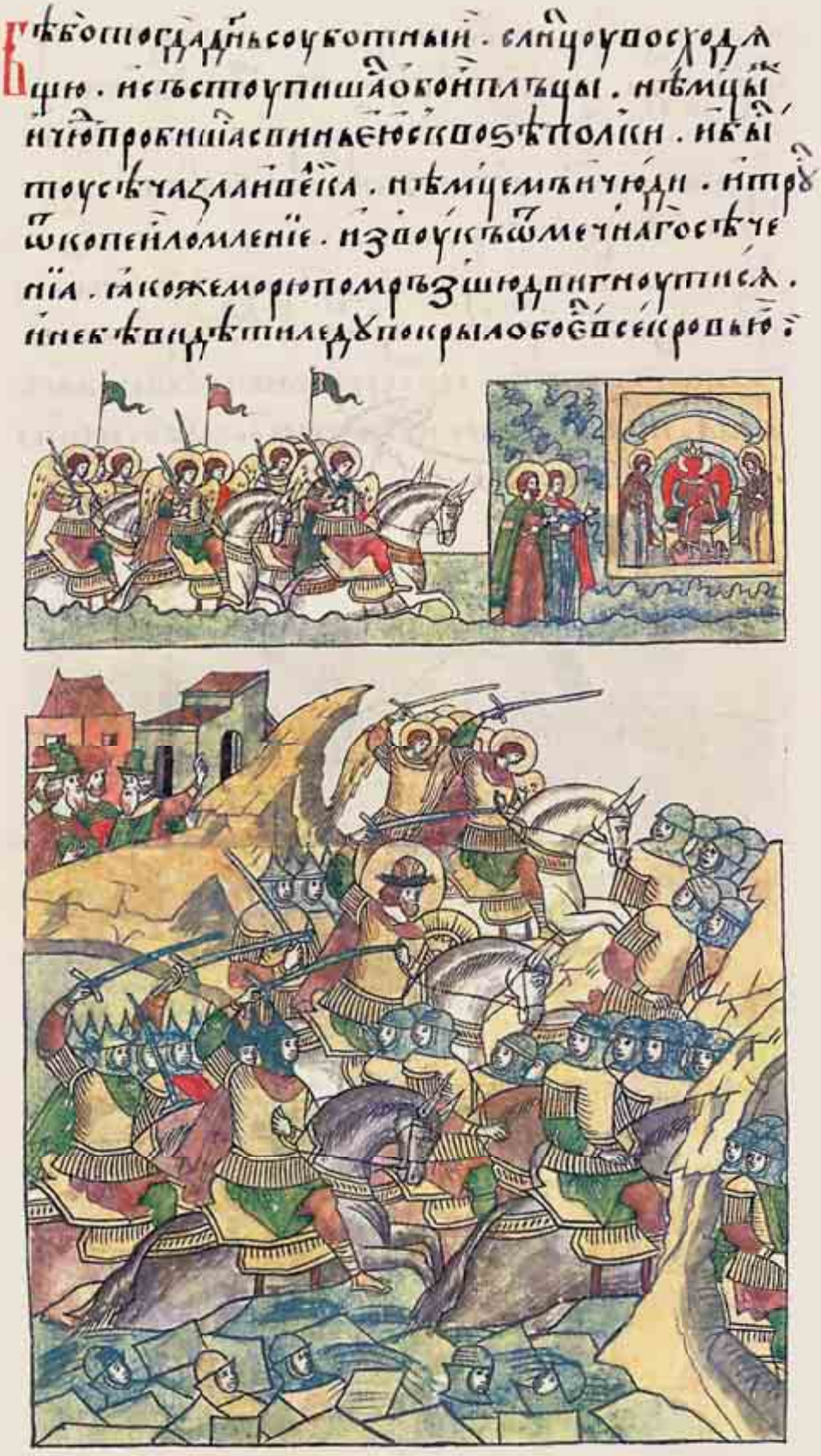


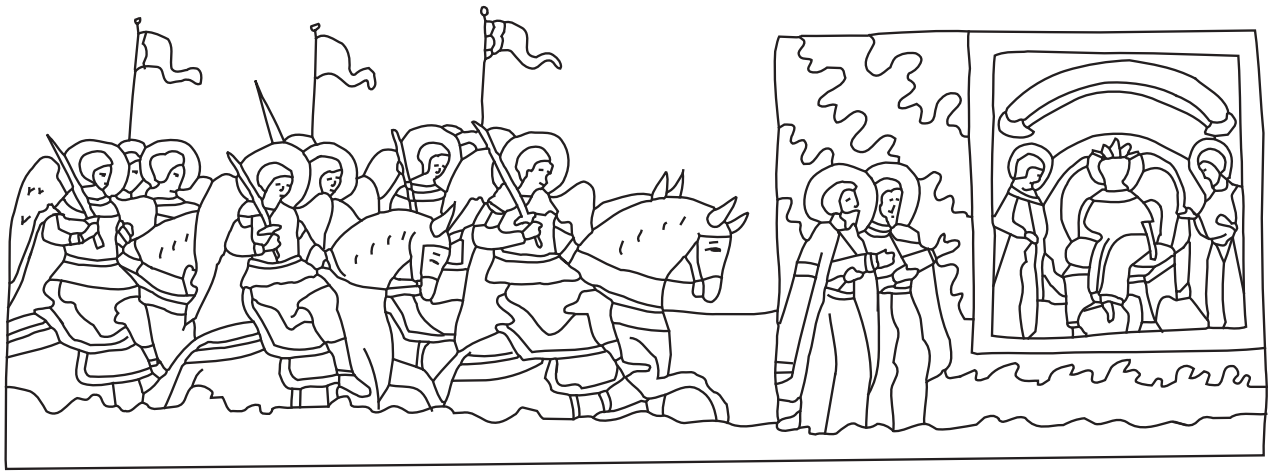
Укрепился силою Крестною, и, ополчившись, пошел на них. И сошлись они на озере Чудском, и было огромное множество обоих полков. Отец же его, великий князь Ярослав Всеволодович, прислал ему на помощь брата его меньшего, князя Андрея, с множеством воинов своих. И у великого

Князя Александра было также множество храбрецов, как в древности у царя Давида, крепких и сильных. И исполнились воины великого князя Александра духа ратного, ведь были сердца их как сердца львов, и сказали: «О, княже наш честной и дорогой! Ныне пришло время положить головы свои за тебя». Великий же князь Александр воздел руки свои к небу и сказал: «Суди, Боже, и рассуди прю мою в борьбе с народом высокомерным! Помоги мне, Господи, как в древности Моисею помог одолеть Амалика, и прадеду моему князю Ярославу окаянного Святополка».



Был тогда день субботний, и, когда солнце взошло, сошлись оба полка. Немцы же и чудь пробились свиньей сквозь полки, и была тут сеча зла и велика с немцами и чудью; и стоял треск от ломающихся копий и звук от сечения мечей; и озеро замершее двинулось, и не было видно льда, ибо все было залито кровью.

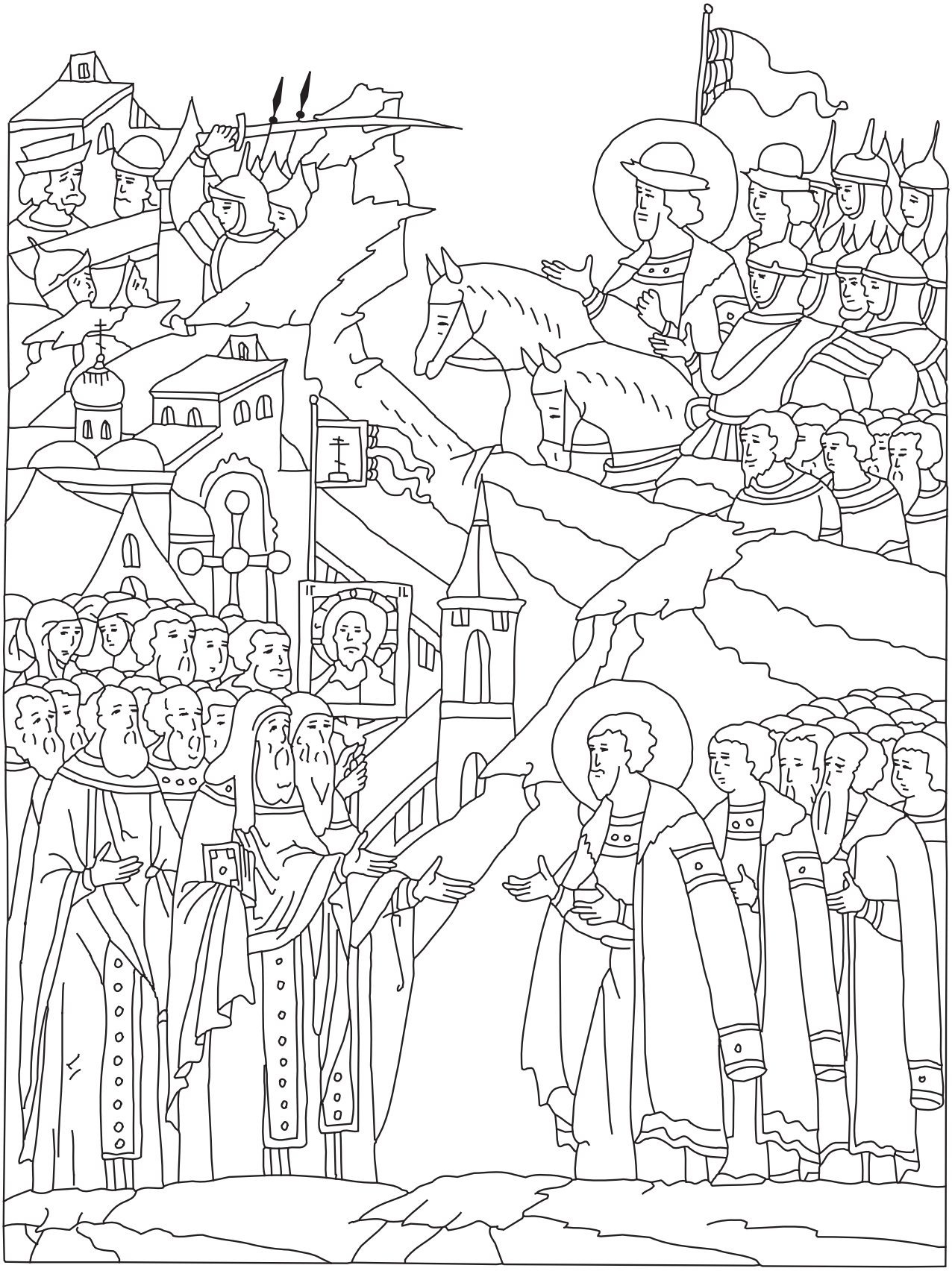




Се же слышахомъ ѿ самовидца. рече ми яко ви
дѣхъ полкы бж҃іа на воздусѣ. пришедше
на помощь великому кн҃зю Алеѯандру. и
побѣди я бж҃іею силою. и не ты лесо дни. и того
мч҃нико укоренеанглѣвка. ею же ради кровь свою
пролияша. и дашаратнии плещи свои. и сѣ
кахоу ты гоняще аки по аеру. и не бѣ камо ка
мо утещи им. и бишаи на семи верстах по леду
до соуколичьскаго берега. и паде нѣмець. ф҃.
а чюди бес числено множьство. а руками
яша нѣмець. н҃. мужь. нарочитыи моу
же и силных полонишо. и приведоша их в но
вгородъ. а иных в подапотопии. а инии зле
изнеиных кышании ѿбѣгоша. бысть же ко неси
априля. в дн҃ь. е҃. на похвалу стыя бц҃а.
на память стг҃о мч҃нка клавдіана. здѣ
же прослави бг҃ великого кн҃зя Александра
пред всѣми полки. яко Исуса Навгина у Ери
хона. се же рекли нѣмци. имем великого
го кн҃зя Александра руками.
и не дал ему бг҃ предасть
в руцѣ его. и не ѡ
брѣтеся про
тивник
ему в бране
нико
гда
же
:

Я слышал от очевидца, рассказавшего мне, что видел полки Божьи на воздухе, пришедшие на помощь великому князю Александру. И победил он Божией силою, святыя Софии и святых мучеников Бориса и Глеба, которые за нее пролили кровь свою. И побежали враги, и рубили их, гоня, как по воздуху, и некуда им было скрыться; и били их на льду на протяжении семи верст до Суболичского берега. И было убито 500 немцев, а чуди — бесчисленное множество. В плен взяли 50 знатных мужей, сильных воевод, и привели их в Новгород, а иных вода потопила, а иные жестко ранены были и убежали. Был же бой этот 5 апреля на Похвалу Святыя Богородицы, на память святого мученика Клавдиана. Здесь же прославил Бог великого Александра перед всеми полками, как Исуса Наввина у Ерихона. «Вот, — говорили немцы, — возьмем великого князя Александра руками», а Бог ему их предал в руки его. И не обреталось ему противника в бранях никогда же.

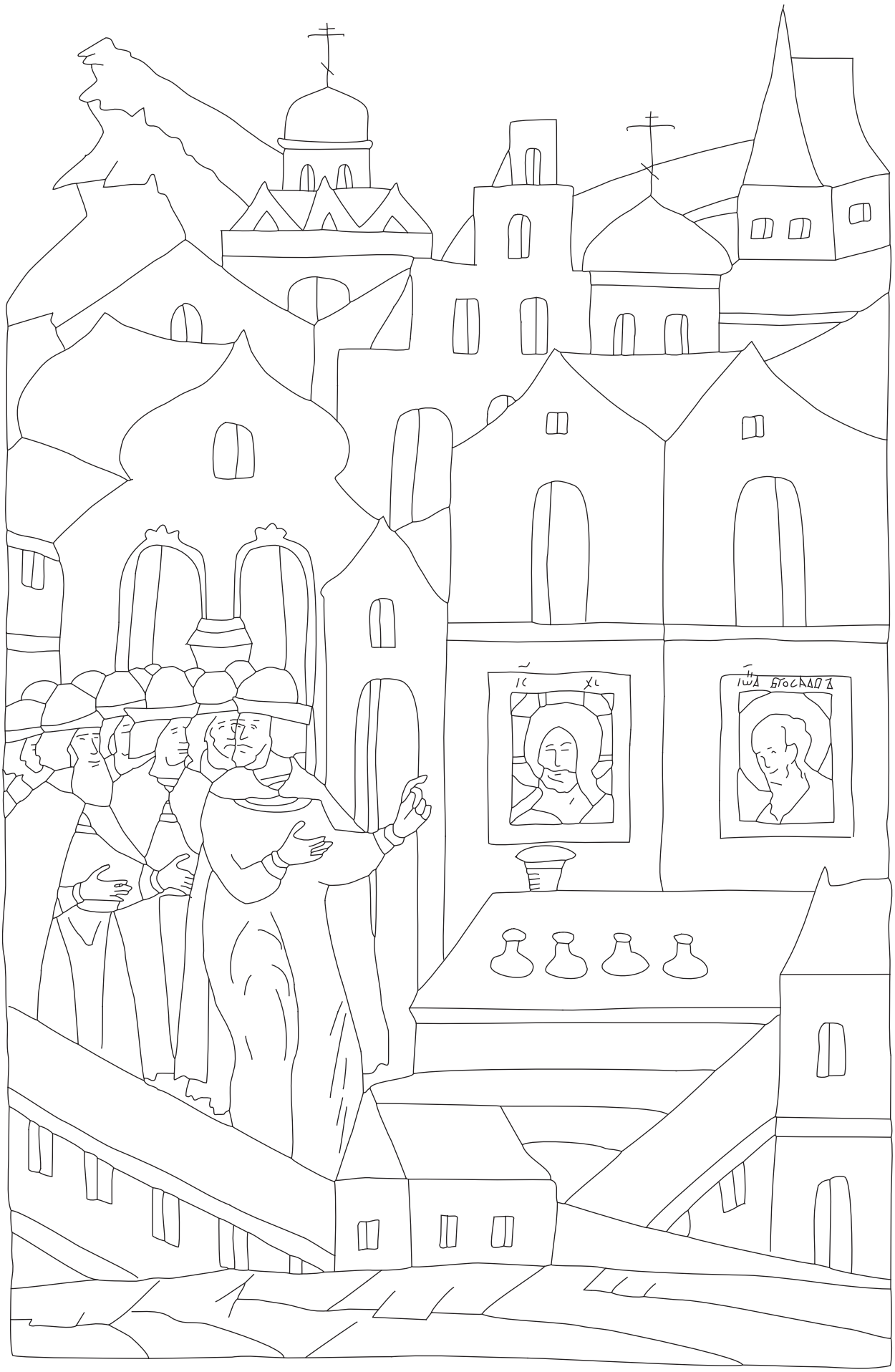
Возвратился великий князь Александр со славной победой. И было много пленных в войске его; и вели их, тех, кто называют себя рыцарями, возле коней. И приблизился великий князь Александр ко граду Пскову, и встретили его с крестами игумены и попы в ризах, и множество народа пред градом, поюще Господу славу и великому князю Александру Ярославичу: «Пособил, Господи, кроткому



Давиду победить иноплеменников, и верному князю нашему оружием Крестным сподобил освободить город Псков от иноязычных и от иноплеменников рукою великого князя Александра Ярославича».

Прославилось имя великого князя Александра Ярославича по всем странам от моря Варяжского и до моря Понтийского, и до моря Хупожского, и до страны Тивирейской, и до гор Араратских, и по ту сторону моря Варяжского, и до гор Аравийских, даже и до Рима великого. И распро-

странилось имя его перед тьмами и тысячами тысяч, и вернулся он к Новгороду с великою победою.



Ждите следующую книжку раскраску!

Детская книжка-раскраска для акварели

О НЕВСКОЙ БИТВЕ

(фрагмент Лицевого летописного свода XVI века)

Книга распространяется благотворительно.

общество любителей древней письменности

Детская книжка-раскраска для акварели

ЛЕДОВОЕ ПОБОИЩЕ

(фрагмент Лицевого летописного свода XVI века)

© Благотворительный фонд содействия развитию культуры
«Общество любителей древней письменности»

ООО «Принтхаус». Зак. 29. Тир. 10 000 экз.

Москва, в лѣто 2021 ѿ Въплъщения Хва